

諸君注意

(仔人) 嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.

23. Pender Street East Vancouver, B. C.
電話：(西區) 六二〇二 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

扶危救急救世人心為宗旨內科外科婦科兒科各症無不醫治

[illegible]

通信
Chow Lee II Pender St.
Vancouver, B.C.
雲高華安和
參茸藥材發
兩廣中醫學堂
優等畢業生
李鶴齋 內外方脉

佐大
HOTEL
92750
Street E.
B. C.
本旅館開設在雲峰緬街夾
街角房舍雅潔汽暖溫水暖
熱亦與唐埠甚為鄰近僑胞
極表歡迎

治治治 治治治
旅館
 GEORGE
 Phone Sey
 207 Georgia
 Vancouver

▲電話 (矢務 九二七)
醫士余躍瀾
 司理 余朋和
 鄭福滋 啟

●理髮匠被鬼迷

香港園 鬼神之說 本屬無稽 惟有
時離奇百出 確有令人難解者 卽如
最近之某理髮匠一事是已 最近社會
紛傳 有某理髮匠 於蒲節日挈同其
妍婦出外遊行 途中忽被鬼迷 毆至

頭傷胸腫 訪員以事屬離奇 特往剪髮行調查 始悉所謂被鬼迷者 乃某街理髮店之夥伴 因此於昨日下午親到該店詢問 并叩其詳 其中有一件身穿西裝無領 年約廿八歲 自認姓黃者 放下刀剪 滔滔述其顛末 據云 月之初五 乃端午節日 在店中晚膳後 遂訪其妍婦於荷李活道某號三樓私宅 約八點半鐘 偕其妍婦挽臂出外遨遊 先由荷李活道轉下城隍街 出歌賦街 入九如坊 復出鴨巴甸街 威靈頓街 而大馬路 至得雲茶居門前 忽覺頭暈眼花 不醒人事矣 惟事後妍婦所述 則謂至得雲茶樓門前 仍與余黃自稱「挽臂而行」至鹿角酒店門前 回顧伊手臂中已不見余在 初以為途次他往矣 於是折回家中 詎料余稍醒時 身在別處矣 時約九點餘鐘 自覺詫異 伸手摸索袋中 當出街時所攜帶之粒半野「即一毫五仙」并未用去 仍在袋裡 惟覺多一張已用過之頭等電車票 乃由屈地街往銅鑼灣者 思之復思之不覺為之悚然 當時猶在恍惚迷離中 詢之途人 則謂此處乃銅鑼灣電車站中矣 於是復乘電車返上環 在車中始覺滿面鮮血 左耳後便被刺傷壹處 現傷痕猶在 并指出與訪員觀察 確屬非虛 又謂眼前痛腫難耐 似被人行以極刑之痛苦 後抵店中 將此事告之衆人 均決為鬼魅作祟 作祟地點料在大坑村山中 因當時似由該處出銅鑼灣者 訪員詢其因何致有此鬼魅之擾 彼即高聲答曰 蓋余結識此妍婦時 婦本為陳某之妻 前年已屬文君新寡 及至去年時 因女子剪髮之風盛行 彼亦將髮剪去 當時因無女子理髮所 故光顧男工 彼與之摩挲接觸 久而久之 曾與之結不解緣 遂成為妍婦 時相過從 已非朝夕 當此事發生後 翌日該婦到訪 詢問昨宵因何途中不見 余乃直告之鬼魅迷事 婦知為前夫所為 即歸家召女巫作法 邀其前夫相會 問其因何作祟 彼力斥余 謂昨晚已見彼兩人如許痴情 強霸我妻 本欲置之死地 不過略將之懲戒 以為世人知所儆耳 余自遭此禍 此後不敢再與婦來往矣 以上均為該伴言之確鑿 兼有傷痕証據可稽 故紀其事如上

▽
◎
▲
廣告

啟者本公司自接滙兌以來久蒙 僑胞賜顧實深感激今因香港順利號生意停止貿易而本公司未得港地駁滙代理人因亦暫停接滙惟前由本公司發出之滙票未經提收欸者如有撥回希祈携正副滙票到來本公司即依當日之滙價如數將欸奉回決不延緩以昭信用待客後再行接滙等報 奉聞至時仰祈留意光顧爲荷此佈

華僑德系滙豐公司

利源雜貨藥材發行

電話詩麼 3239

75-77 Pender St. E

GIM LEE YUEN LTD

Phone Sey 899-3239

電話詩麼 899

Vancouver, B.C.

小號開設雲埠
專辦油米糖荳
海味京菓罐頭
醬料粉料紙料
漆器鐵器竹器
有蘭廣熟煙
鐘鼓絃索洋琴
各樣青菜青瓜
合時水貨俱全
綾羅綢緞絹緞
綉綉各款絲品
棉胎褥仔洋氈
時款綢緞小衫
男女絲襪線襪
趨時男鞋女鞋
羊毛捲結內衫
書籍曲本筆墨
宮粉香水香蠟
統辦中國藥材
泡製鮮明飲片
武溪蛤蚧補茶
著名膏丹丸散
吉林野山抄參
超等北高麗參
正理春鹿尾把
血脂白腊茸份
安南甜油玉桂
貴重藥品俱備
裝箱堅固妥當
洩致快捷付寄
無論發行零沽
價格額外相宜
仰我僑胞光顧
曷勝感激靡既

(注意)

小號接製丸散
料真工良奏妙
迅速久蒙僑
胞嘉許殊深感
加置電力大機
器所研藥粉極
之幼嫩為丸最
佳猶注重衛生
用機器埋丸度
潔製造來單委
製丸散計價相
宜依期不誤
此佈

又新到大幫絲苗米粘批價極平

香港新濟世
香港賴汝康
大埠奇生行
大埠趙超常
大埠姚樹南
大埠趙義彬
大埠快咽公司
滿埠陳達明
城埠李天助
雲埠黃章龍
香港屈臣氏
佛山瑞芝堂
佛港源吉林
香港楊耀宗
香港廣生行
佛山林吉祥
佛山葉得時
山西廣升遠
香港天喜堂

▲

本號總經理著名各字號膏丹丸散藥水

廣州陳李濟
廣州羅芝庭
廣州廣芝館
廣州潘裕菴
廣州馬白良
廣州錢樹田
廣州蘇瑞生
廣州黃中璜
廣州唐十義
廣州黃祥華
廣州兩儀軒
廣州黃慎堂
廣州黃幹南
廣州黃財信
廣州馮了性
廣州歐家全
廣州萬春園
廣州鄭廣濟
廣州唐楚齡
廣州梁培基
廣州梁永驛
佛港洪桂昌
香港賴耀廷
香港張大鵬
京都雷鳴春
上海雷允上
佛港庶和堂
香港新濟世
香港賴汝康
大埠奇生行
大埠趙超常
大埠姚樹南
大埠趙義彬
大埠快咽公司
滿埠陳達明
城埠李天助
雲埠黃章龍
香港屈臣氏
佛山瑞芝堂
佛港源吉林
香港楊耀宗
香港廣生行
佛山林吉祥
佛山葉得時
山西廣升遠
香港天喜堂

▼◎▲雲埠天生堂薛覺慶廣告

瘰癧皆因氣血不和。有因熱極發生。有因虛而成。瘰癧猶似鵝生蛋。取拾有百取之不盡。夫有消滯之術。不受勞苦。無論遠近。施藥一月。癰核全消。或有痰塞。消滯結成。依肉色之陰疽。痰核。或痛或不痛。一律均能包消。并無痕跡。永不再發。如有君子染有此症。不防告知。包醫痊愈。或旅外埠。請註病原。按症施藥。內信指示。自能施藥快捷痊愈。

何種曲癰能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻歡樂總
嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知
癰乃毒瘡週年膿血淋漓變成漏疾月老成深雖然不疼不痛
惟變穿腸症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症
或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必
醫痊癒

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得慢
熱之品毒血淋漓月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消
痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸	每盒五元	內消癰瘰丸	每盒三元
補遺固精丸	每盒五元	陰疽消核丸	每盒三元
百病奇效丸	每樽二元	消痔毒丸	每樽二元
紅白痢症丸	每樽二元	發胞肚痛丸	每樽二元
小腸氣痛丸	每樽二元	花柳搜骨丹	每樽二元
心氣止痛丸	每樽二元	花柳搜骨丹	每樽二元
大還助戰丸	每樽一元	花柳搜骨丹	每樽二元

痔覺慶廣啟者本醫事醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟
胞如有外埠購求醫請照下列門牌付來必按症製藥從
速付上以應回春講線詩麼七四壹〇

Hen Sang Tong
522 Shanghai St. Vancouver, B. C.
雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

◎恭頌良醫
薛覺慶先生鑒啟者弟染肚痛症有十餘年之久痛苦難言
請中西醫生醫治罔效得蒙友人梁九如介紹先生施藥至
天痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝且使同病者知之
旅雲埠香邑良都渡頭鄉雷動謹白

◎恭頌神醫妙術
薛覺慶先生鑒啟者弟前兩年所生之瘡醫之不痊變成濕
管週年有微些膿血淋漓昨聞先生妙術醫漏特求醫治生
施藥箭三枚膿血收全管隨箭拔出真神妙醫症有華陀之
術可比特登數言敬告同病者知焉
旅雲埠下台山南昌坑尾鄉弟阮榮上言

◎外科聖手
啓者弟忽染氣癰擗住耳門不能作工幸蒙蔣明兄介紹薛
慶先生施治珍愈復回廣東餐館僱工無以答謝特誌數言
以告同病者知焉
旅雲埠會邑梅灣楊其祥恭頌

◎疾幸無痕
弟有小女染痰癰數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效
聞薛覺慶先生醫癰非常巧手特求施藥兩星期久果然痊
從內消並無痕跡真大國手之醫術也無以為報特登數言
敬以介紹於同病者焉
旅雲埠會邑梅閣蔣英恭頌

◎恭頌良醫
弟前年生一瘡於海底部性後不疼不痛是年見微有膿水
出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏由先生施藥
立奏回春術妙心仁曷勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉
旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

◎險命幸逢良醫救
弟前四年生癰癰腫請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳
各助丹費回里到石岐城由鄭煥榮先生將癰拔清不料
回埠未久滿頸復發大小共計有核廿壹顆頂住耳門行路
望天命在頃刻幸遇友人介紹薛覺慶先生施藥三天精神
奕奕迨兩星期之久癰核大小全消與鄭煥榮先生施手十
不相同真靈醫莫測藥如同春救回險命無以為報殊深
恩惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣
旅雲埠香邑板橋新村李惠寬

西醫 徐如

本公堂遵章舉行第五屆
 懇親會茲擇於九月二號
 為開會之期統請洪門
 致公總分堂各昆仲屆時
 達權總分社各昆仲屆時
 惠臨助慶指示一切曷勝
 欣幸
 如有惠賜禮物者請早日函知俾代備
 以期適用雅觀為感
 Chee Kung Tong P. O. Box 757
 Cranbrook, B. C.

錦補碌致公堂籌辦處同人
 謹啟

維城致公總堂緊要
 通告事照得全坎洪門
 懇親大會本屆輪值在
 四區區卜碌埠現經擇
 於九月二號舉行務仰
 埠致公分堂於本總堂
 簿到日即遵章向各會
 徵收懇親會費以利堂
 進行可也此佈

中華會館
 由十七年
 至十八年

職員表
 張惠滔 中山代表
 馬漢哲 台山代表
 馬啟亮 國民黨代表
 周成巧 開平代表
 關元恩 國民黨代表
 李北銓 台山代表
 李周 耶教會代表
 羅超然 致公堂代表
 李昌發 國民黨代表
 岑永和 恩平代表
 關元恩 國民黨代表
 關安國 國民黨代表
 龔邦權 耶教會代表
 謝汝璋 新會代表
 蔣頌濟 增城代表
 黃宜明 中山代表
 雷正偉 恩平代表
 劉金贊 番會代表
 黃蟾求 番會代表
 沈壽山 番會代表
 黃敬湖 致公堂代表
 劉敬湖 增城代表
 謝女章 增城代表

正議長 譚安國
 副議長 龔邦權
 醫院主任 謝汝璋
 值理員 雷宜明
 交際主任 李周
 財政主任 關元恩
 副總理 馬漢哲
 正總理 張惠滔